

## Datenschutzinformationsschreiben gemäß der EU-Verordnung 679/2016 (Datenschutzgrundverordnung) – Kunden & Lieferanten

Liebe/r Kunde/in,

Lieber Lieferant,

Wir freuen uns, Sie darüber zu informieren, wie wir Ihre persönlichen Daten verarbeiten. Diesem Informationsschreiben können Sie auch entnehmen, welche Rechte Sie als betroffene Person ausüben können.

### Wer verarbeitet meine personenbezogenen Daten?

Verantwortliche der Datenverarbeitung

**ARA Pustertal AG**

Pflaurenz/Tobl, 54  
I - 39030 St. Lorenzen (BZ)

Tel. +39 0474 479601  
info@arapustertal.it

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

privacy@steger-consulting.it  
www.steger-consulting.it

### Welche personenbezogenen Daten werden verarbeitet und zu welchem Zweck?

Gemäß der EU-Verordnung 2016/679 (Datenschutzgrundverordnung) sowie der national geltenden Gesetzgebungen im Bereich Datenschutz, können unter anderem folgende Daten der Verarbeitung unterliegen:

- Anagrafische Daten (Name, Adresse, Kontaktdaten)
- Betriebliche Daten (Daten zum Unternehmen, Daten zu Projekten, anagrafische Daten von Mitarbeitern)

Zweck der Datenverarbeitung ist die Erfüllung der Geschäftsbeziehung und der damit verbundenen vor-/vertraglichen Maßnahmen.

Eine eventuelle Nichtbereitstellung der Daten hindert uns daran Ihnen unsere Dienstleistung/en anzubieten.

### An wen werden meine personenbezogenen Daten weitergeleitet?

Ihre Daten werden nicht verbreitet und ausschließlich zur Erfüllung der vor-/vertraglichen Maßnahmen vertraulich verarbeitet. Um unsere Dienstleistung/en anzubieten, kann es allerdings zur Erfüllung der Geschäftsbeziehung notwendig sein, dass die personenbezogenen Daten an Dritte weitergeleitet werden, z.B. an:

- Öffentliche Behörden und Rechtsvertreter
- Subauftragnehmer (evtl.)
- Post, Speditionsunternehmen (evtl.)

Es können unter Umständen auch externe Lieferanten, wie z.B. der externe IT-Dienstleister, Zugang zu personenbezogenen Daten erhalten. Auftragsverarbeiter wurden entsprechend Art. 28 der DSGVO schriftlich zu Auftragsverarbeitern ernannt.

### Was sind die Rechtsgrundlagen der Datenverarbeitungen?

Verwendete Rechtsgrundlagen mit Beispielen:

- Vor-/Vertragliche Maßnahmen (Art. 6b DSGVO) z.B. zur Erfüllung der Anfragen und der Geschäftsbeziehung
- Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen (Art. 6c DSGVO) z.B. Übermittlung von Daten an unseren Steuerberater
- Wahrung berechtigter Interessen (Art. 6f DSGVO) z.B. Verarbeitung der Daten im internen System, Zusendung relevanter Informationsschreiben

#### **Wie lange werden meine personenbezogenen Daten gespeichert?**

Die Dauer für die Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten bemisst sich nach den gesetzlichen Verpflichtungen und der Dauer unserer Geschäftsbeziehung. Fiskalisch relevante Daten werden 10 Jahre aufbewahrt.

#### **Findet eine Datenübermittlung außerhalb der EU oder Profiling statt?**

Ihre personenbezogenen Daten werden nicht an das EU-Ausland übermittelt. Automatisierte Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling, wird nicht eingesetzt.

#### **Welche Betroffenenrechte stehen mir zu?**

Sie können jederzeit unentgeltlich Ihre Rechte ausüben: Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Recht auf Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Recht auf Löschung (Art. 17 DSGVO), Recht auf Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO), Recht auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO), Recht auf Widerspruch (Art. 21 DSGVO).

Bitte wenden Sie sich für die Ausübung Ihrer Rechte an den oben genannten Verantwortlichen.

Es steht Ihnen außerdem das Beschwerderecht bei der italienischen Aufsichtsbehörde für Datenschutz „Garante per la protezione dei dati personali“ zu.